ARTICLES

- A Legal System Based on Translation: The Turkish Experience ........................................ Esin Örücü
- François Gény in Louisiana ................................................................. François-Xavier Licari
- Criticism of the Testamentary Undue Influence Doctrine in the United States:
  Lessons for South Africa? ............................................................. François du Toit
- Inflation in Enrichment Claims: Reflections on the Brazilian Civil Code .................... Aimite Jorge

NOTES

- Neoconstitutionalism, Rights, and Natural Law ............................................. Juan Cianciardo
- Origins of the Division of Servitudes into Natural, Legal and Contractual ............... Carlos Felipe Amunátegui Perelló

CIVIL LAW TRANSLATIONS

- Louisiana Civil Code - Code civil de Louisiane
  Book III, Titles 15 and 16 .......................................................... Center of Civil Law Studies

CIVIL LAW IN THE WORLD

- France .......................................................................................... Olivier Morêteau
- Italy ............................................................................................. Laura Franciosi

Also in this issue:
ESSAY and CIVIL LAW IN LOUISIANA
JOURNAL OF CIVIL LAW STUDIES

Editor-in-Chief
Olivier Moréteau
Louisiana State University Paul M. Hebert Law Center, USA

Executive Editor
Agustín Parise
Faculty of Law, Maastricht University, The Netherlands

Managing Editors
Jennifer Lane
Louisiana State University Paul M. Hebert Law Center, USA
Alexandru-Daniel On
Louisiana State University Paul M. Hebert Law Center, USA

Book-Review Editor
Susan Gualtier
Louisiana State University Paul M. Hebert Law Center, USA

Honorary Members of the Advisory Board
Robert A. Pascal
Louisiana State University Paul M. Hebert Law Center, USA
Rodolfo Sacco
Faculty of Law, University of Turin, Italy

Advisory Board
Stathis Banakas
Norwich Law School, University of East Anglia, United Kingdom
Paul R. Baier
Louisiana State University Paul M. Hebert Law Center, USA
Andrea Beauchamp Carroll
Louisiana State University Paul M. Hebert Law Center, USA
Seán P. Donlan
University of Limerick, Ireland
Muriel Fabre-Magnan
Faculty of Law, University Panthéon-Sorbonne, Paris 1, France
Frédérique Ferrand
Faculty of Law, University Jean Moulin, Lyon 3, France
Silvia Ferreri
Faculty of Law, University of Turin, Italy
James R. Gordley
Tulane University Law School, USA
Michele Graziaedi
Faculty of Law, University of Turin, Italy
David W. Gruning
College of Law, Loyola University New Orleans, USA
Attila Harmathy
Faculty of Law, Eötvös Loránd University, Budapest, Hungary
Nicholas Kasirer
Justice, Court of Appeal of Quebec, Canada
Pnina Lahav  
Boston University School of Law, USA

Alain A. Levasseur  
Louisiana State University Paul M. Hebert Law Center, USA

Hector MacQueen  
University of Edinburg School of Law, United Kingdom

Ulrich Magnus  
Faculty of Law, University of Hamburg, Germany

Blandine Mallet-Bricout  
Faculty of Law, University Jean Moulin, Lyon 3, France

Juana Marco Molina  
Faculty of Law, University of Barcelona, Spain

Michael McAuley  
Of Counsel, Carey Olsen, Guernsey, United Kingdom

Barbara Pozzo  
Faculty of Law, University of Insubria, Como, Italy

Francisco Reyes Villamizar  
Faculty of Law, University of the Andes, Colombia

Lionel Smith  
McGill University Faculty of Law, Canada

Jan M. Smits  
Faculty of Law, Maastricht University, The Netherlands

Fernando Toller  
Faculty of Law, Austral University, Argentina

John Randall Trahan  
Louisiana State University Paul M. Hebert Law Center, USA

Jacques P. Vanderlinden  
Faculty of Law, Free University of Brussels, Belgium

Stefan Vogenauer  
Faculty of Law, University of Oxford, United Kingdom

Michael L. Wells  
University of Georgia School of Law, USA

Pierre Widmer  
Swiss Institute of Comparative Law, Lausanne-Dorigny, Switzerland

Senior Graduate Editors

Sarabeth T. Bradley  
Leigh G. Hill
Claire Murray  
Michael C. Wynne

Junior Graduate Editors

Edwin Anglin  
Diego Anguizola
Jeneba Barrie  
Sabrina Bookman
Shane Büchler  
Bogdan Buta
Jonathan Chatwin  
Taylor Lambert
John Leech  
Eli McKean
The JCLS welcomes submissions for Articles, Notes, Comments, Essays, Book Reviews, and General Information. Unless otherwise agreed, contributions should have been neither published nor submitted for publication elsewhere. All contributions will be subject to a critical review by the Editors, and will be subjected to peer-review.

Editorial communication and books for review should be addressed to the editor-in-chief, and sent to our editorial offices.

Editorial offices:
Paul M. Hebert Law Center
Center of Civil Law Studies
W326 Law Center
Baton Rouge, LA 70803-1000

jcls@law.lsu.edu
www.law.lsu.edu/jcls
ARTICLES

A Legal System Based on Translation: The Turkish Experience
Esin Örücü 445

François Gény in Louisiana
François-Xavier Licari 475

Criticism of the Testamentary Undue Influence Doctrine in the United States: Lessons for South Africa?
François du Toit 509

Inflation in Enrichment Claims: Reflections on the Brazilian Civil Code
Aimite Jorge 553

NOTES

Neoconstitutionalism, Rights, and Natural Law
Juan Cianciardo 591

Origins of the Division of Servitudes into Natural, Legal and Contractual
Carlos Felipe Amunátegui Perelló 603

ESSAY

Jeneba Barrie 617

CIVIL LAW TRANSLATIONS

Louisiana Civil Code - Code civil de Louisiane
Book III, Titles 15 and 16
Center of Civil Law Studies 653
CIVIL LAW IN LOUISIANA

Martin v. A-1 Home Appliance Center
Bogdan Buta 679

Bloxom v. City of Shreveport
Garrett Condon 701

Trahan v. Kingrey
John H. Leech, Jr. 713

Reed v. St. Romain
Alexandru-Daniel On 731

Wagoner v. Chevron II
Michael Wynne 751

CIVIL LAW IN THE WORLD

France
French Tort Law in the Light of European Harmonization
Olivier Moréteau 759

Italy
Trust and the Italian Legal System: Why Menu Matters
Laura Franciosi 803